

?Ua dZia '?i`hi f_bY]dY' K Uhh . DfYbn`Ui Yf'6Yf[']b'[fc»Yf'; YZU\f°

8]Y'?i`hif_bY]dY'/eich/K Uhh/eich/i]b'6Yf`]b!DfYbn`UiYf 6Yf['ghY\h'jcf'XYf'GW\`]Y»ib["'<Ò\YfY'A]YhYb'ibX A]YhYfgWkihndfcV`YaY'VYXfc\Yb']\fY'Ni_ibZh"



A YhnYf'GhfU» Y'- ž'%\$(\$) '6Yf']bž'8Yi hgW. `UbX'! '\delta '6Yf']b!

DfYbn`Ui Yf'6Yf['[]Vh'Yg'XYfnY]h'Y]bYb'\YZh][Yb'GhfY]hi a 'X]Y

?i `hi f_bY]dY' K Uhh ž'X]Y'j cf'XYf'GW\`]Y» i b['ghY\h''8Yf

A]Yhj YfhfU['ZØf'X]Y'hfUX]h]cbgfY]W\Y'6Uf'`Ài Zh']a 'GYdhYa VYf'&\$&)

Ui gži bX'Y]bY'J Yf`Àb[Yfi b[']gh'b]W\h']b'G]W\h''8]Y'?bY]dYž'X]Y'gY]h

ØVYf'%\$\$'\delta YbgW\Ybž'X]Y'i bhYfgW\]YX`]W\Y'6Yfi ZY'i bX

<]bhYf[f@bXY'\UVYb''; Y[fØbXYh'k i fXY' K Uhh '%- &&'j cb'5i [i gh

@Y\a Ubbž'i bX'gY]h'&\$%) 'ZØ\fh'X]Y'K]fh]b'G]bXm'?`]gW\Y'X]Y

; YgW\ÀZhYž'k cVY]'g]Y'XUg'_i `hi fY``Y'5b[YVch'a Yf_`]W\Yfk Y]hYfh
\Uh''8]Y'?bY]dY']gh'VY_Ubbh'ZØf']\fY'_cghYb`cgYb'J YfUbghU'hi b[Ybk]Y'?cbnYfhYž'@Ygi b[Yb'i bX':]`a UVYbXY'gck]Y'ZØf']\fY'b]YXf][Yb;YhfAb_YdfY]gY''8]Y'ZUa]`]ÀfY'5ha cgd\ÀfY'n]Y\h'Y]b'VfY]hYg

Di V`]_i a 'Ub'i bX'a UW\h' K Uhh 'ni 'Y]bYa '`YVYbX][Yb'HY]``XYf ?]Yn_i `hi f"

8cW. XYf = a cV]`]Yba Uf_h:gW. UZh:GdUbbi b[Yb":A]YhdfY]gY
ghY][Ybži bX:6Yf]W. hYb:ni Zc`[Y'k YfXYb']b:XYfB UW. VUfgW. UZh
a]hh:Yfk Y]`Y'gW.cb'ØVYf') \$ '9i fc'dfc'Ei UXfUha YhYf'j Yf`Ub[h"
8]Yg'fi Zh:Y]bYb'VfY]hYb'K]XYfghUbX'\Yfj cf. 'Dc`]h]_Yfž:?Øbgh`Yf'i bX
5bk c\bYf'gW.`]Y» Yb'g]W. 'ni gUa a Ybži a 'XYf'Xfc\YbXYb
JYfXfÀb[i b['Ybh[Y[Ybni hfYhYb":8]Y'+b]h]Uh]j Y' ?i `hi f_bY]dY
K Uhh:fYhhYb'' `\Uh;gc[Uf'Y]bY'DYh]h]cb']bg'@YVYb'[Yfi ZYb'i bX
cf[Ub]g]Yfh'8Ya cbghfUh]cbYbži a '8fi W_'Ui Z'X]Y'<Ui gY][YbhØa Yf
Ui gni ØVYbž'X]Y'g]W. 'YXcW.'V]g\Yf'k Y][YfhYž']b'JYf\UbX`i b[Yb
Y]bni hfYhYb":?`Ui g'@YXYfYfž'Y\Ya U`g'?i `hi fgYbUhcfžnY][h'g]W.
VYgcf[h'ØVYf'XYb'JYf'i gh'gc`W.Yf'_i `hi fY``Yb'CfhY']b'DfYbn`Ui Yf
6Yf["

$9]b GdY[Y^V]XghAXh]gWXYfJYfAbXYfib[Yb]$

8]Y = h]h]Uh]j Y ``Y[h'[fc» Yb `K Yfh'Ui Z'Gc`]XUf]hÀh'a]h'UbXYfYb
9]bf]Wk hi b[YbžX]Y YVYbZU``g'j cb 'GWk`]Y» i b[Yb 'VYhfcZZYb 'g]bX"

K Uhh `\Uh'g]Wk 'U`g'gc`j YbhYf'i bX'j Yf`Àgg`]Wk Yf'5fVY]h[YVYf
YhUV`]Yfh'i bX']gh'Y]b 'k]Wk h][Yf'6YghUbXhY]``XYf'?i `hi f[YgWk]Wk hY
]a 'DfYbn`Ui Yf'6Yf[ž'Y]bYa 'Y\Ya U`][Yb'5fVY]hYfVYn]f_"'I bhYf
XYa 'A chhc' K Uhh'fYhhYb 'd`Ubh'X]Y = h]h]Uh]j Y']b'XYb'_ca a YbXYb
A cbUhYbž'Y]b'Vi bhYg'Dfc[fUa a 'Ubni V]YhYbži a 'XYb'K Yfh'XYf
?bY]dY'gck]Y'X]Y'Bchk YbX][_Y]h']\fYf'9f\U`hi b['ni 'VYhcbYb"

; Ya Y]bgUa '[Y[Yb'JYfXfÀb[ib[

8]Y J YfUbhk cfh`]W Yb XYf +]h]Uh]j Y ?i `hi f_bY]dY K UhhfYhhYb ° \cZZYbžXUgg g]Y X]Y 9][YbhØa Yf XcW bcW ni ; YgdfÀW Yb VYk Y[Yb _ ObbYbži a X]Y Ni _ i bZhj cb K Uhh ni g]W Yfb " 8]Y 9fZU\fi b[Yb nY][Yb 'YxcW žXUgg XYf 8 fi W_ Ui Z ?i `hi fY]bf]W hi b[Yb]b 6Yf`]b ghY][hi bX Y]b I a XYb_Yb]b XYf GhUXhd`Ubi b['YfZcfXYf`]W]gh Dc`]h]gW Y A U» bU\a Yb ni f 9]bXAa a i b['ØVYfa A»][Yf A]YhghY][Yfi b[Yb i bX X]Y OfXYfi b[VynU\`VUfYb K c\bfUi a g g]bX Xf]b[YbX bchk YbX][ži a 'XUg _ i `hi fY``Y '9fVY XYf GhUXhni 'VYk U\fYb i bX gcn]U`Y GdUbbi b[Yb UVni VUi Yb"

Gc 'V`Y]Vh' K Uhh 'b]W\h'bi f'Y]b'Gma Vc``ZØf'_i `hi fY``Yb'5i ghUi gW\i bX'; Ya Y]bgW\UZhg[YZØ\`ž'gcbXYfb'Ui W\'Y]b'6Y]gd]Y``ZØf'XYb?Ua dZ'[Y[Yb'X]Y'JYfXfÀb[i b[ž'X]Y'j]Y`Y'6Yf`]bYf'?]YnY'VYXfc\h"K]Y'Yg'k Y]hYf[Y\hž'V`Y]Vh'gdUbbYbXž'UVYf'Y]bYg'ghY\h'ZYgh'\]Yf`]Y[Yb'X]Y'BYfj Yb'V`Ub_'i bX'Yg'[Y\h'i a 'j]Y`'a Y\f'U`g'bi f'i a Y]bY'?bY]dY"

K Y]hYfY' ⇒ Zcfa Uh]cbYb'ØVYf'X]Y'G]hi Uh]cb'fi bX'i a 'K Uhh 'i bX a Ò[`]WXY'I bhYfghØhni b[gUb[YVchY'Z]bXYb'g]WX'Ui Z'XYb'GY]hYb'XYf ⇒]h]Uh]j Yb'i bX']b'j YfgWX]YXYbYb'`c_U`Yb'6Yf]WXhYfghUhhi b[Yb" 8]Y'; YVi fhgghÀhhY'j]Y`Yf'_fYUh]j Yf'J YfUbghU`hi b[Yb']gh']b'XYf U_hi Y``Yb'@U[Y'a Y\f'XYbb'Y'Ui Z'Gc`]XUf]hÀh'Ub[Yk]YgYb"

8 Y hU]`g	
Cfh	AYhnYf`GhfU»Y`-ž`%\$(\$)`6Yf`]bž'8YihgW\`UbX
EiY``Yb	• k k k "a cn"XY
]b]h]Uh]j Y!k Uhh!fYhhYb"XY
	VYf`]b]bhYbg]j "XY

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["bYh